AZA 9243 Jonschwil Gemeindeverwaltung Erscheint alle 14 Tage

www.jonschwil.ch

Jonschwil Schwarzenbach Bettenau Oberrindal

GEMEINDE AKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

8. März 2013



Infos aus Gemeinderat/Schulrat/ Kommissionen

Abstimmung

Die

Bürgerversammlungen im Überblick

Gemeindeverwaltung

_

Schulverwaltung

•

Dorfkorporationen

-

Kirchgemeinden

Infos aus kantonalen

Ämtern

Aus den Vereinen/Parteien

Diverse Meldungen

Impressum

Amtl. Publikationsorgan Herausgeber und Redaktion: Politische Gemeinde Jonschwil Druck und Inserateverwaltung: Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'690 Exemplare Erscheint alle 14 Tage

Infos aus Gemeinderat/Schulrat/Kommissionen

Die Gemeinde berichtet...

In den nächsten Tagen erhalten Sie den Amtsbericht der Gemeinde Jonschwil zum Jahr 2012 zugestellt. Viele interessante Informationen stehen Ihnen darin zur Verfügung. So wird über die Tätigkeit des Gemeinderates und der Verwaltung orientiert. Letztmals wird auch über das abgelaufene Amtsjahr der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach berichtet.

Nachschlagewerk

Ein Amtsbericht kann nie vollständig sein. Er enthält eine Auswahl der zahlreichen Geschäfte. Der Amtsbericht ist mehr als "nur" ein Rechenschaftsbericht. Er ist ein Stück Geschichtsschreibung der Gemeinde. In künftigen Jahren wird er ein wertvolles Nachschlagewerk sein, über wichtige Entscheide informieren und auch die Entwicklung der Gemeinde dokumentieren.

Berichterstattung = viele Zahlen

Haben Sie gewusst, dass die Neuwerte aller Gebäude in der Gemeinde nahezu eine Milliarde Franken ausmachen, nämlich exakt Fr. 996'154'700? Oder dass 22 % unseres Gemeindegebietes aus Wald besteht? Dass letztes Jahr 149 Baubewilligungen erteilt wurden? Dass die Schülerzahl nach einem kleinen Rückgang nun wieder auf 535 angestiegen ist? Das und vieles mehr können Sie im Amtsbericht finden.

Geld: Woher kommt es und wohin fliesst es?

Die Aufgaben der Gemeinde (Schule, Verwaltung, Soziales, Strassen, Abfallentsorgung, usw.) werden zu rund 64 % mit Steuermitteln und zu 36 % aus anderen Quellen (Gebühren, Finanzausgleich) finanziert. Wie das im Detail aussieht, erfahren Sie in einer Zusammenfassung im Amtsbericht. Und wer sich für die Details der Gemeinderechnung interessiert,

kann diese gerne – aufgeschlüsselt auf jedes einzelne Konto (37 Seiten!) – bei der Finanzverwaltung bestellen.

Steuerfuss-Erhöhung

Für das Budget 2013 musste der Gemeinderat eine Steuerfusserhöhung von 142 auf 145 % beantragen. Ohne diese Erhöhung würde die Gemeinde Finanzausgleichsmittel in der Höhe von rund 670'000 Franken nicht erhalten. Die Hintergründe, die uns zu diesem Schritt zwingen, sind im Kommentar zum Finanzplan enthalten.

Vorstellung einer Organisation und Apéro

Für die Bürgerversammlung vom Donnerstag, 4. April 2013, sind "nur" die ordentlichen Geschäfte (Jahresrechnung und Budget) traktandiert. Es stehen keine Gutachten zur Entscheidung an. Es wird deshalb auf die Durchführung einer Vorgemeinde verzichtet. Der Besuch der Bürgerversammlung lohnt sich aber dennoch: Zu Beginn der diesjährigen und der kommenden Bürgerversammlungen möchten wir Ihnen jeweils eine regionale Organisation vorstellen, an welcher die Gemeinde beteiligt ist und die wichtige Dienstleistungen für die Einwohner erbringt. Und zum Schluss der Bürgerversammlung laden wir Sie zu einem Apéro ein; serviert von den Gemeinde-Angestellten, die an diesem Abend - und natürlich das ganze Jahr - für Sie im Einsatz sind.

Nehmen Sie sich ein bisschen Zeit und nutzen Sie die Gelegenheit, Wissenswertes zu erfahren oder sich auch bereits Gehörtes bestätigen zu lassen. Ich wünsche Ihnen beim Lesen oder auch beim Durchblättern viel Spass und freue mich, Sie an der Bürgerversammlung 2013 willkommen heissen zu dürfen.

Stefan Frei, Gemeindepräsident

Wechsel Reinigungsdienst

Seit Juni 2004 ist Maja Schmid als Reinigungskraft im Gemeindehaus tätig. Auf Ende Januar 2013 hat sie diese Teilzeitanstellung gekündigt. Sie hat diese Aufgabe jederzeit zur vollen Zufriedenheit der Verwaltung ausgeführt. Der Gemeinderat dankt ihr für die zuverlässige Arbeit bestens. Als Nachfolgerin wurde Brigitte Künzle, Schwarzenbach, angestellt. Wir wünschen ihr einen guten Start.

Wechsel bei der Sozialberatung Oberuzwil-Jonschwil

Der langjährige Leiter der Sozialberatung Oberuzwil-Jonschwil, Balz Wielatt, ging kürzlich in Pension. Per 1. März 2013 hat Mélanie Caviezel seine Nachfolge übernommen. Unter Aufsicht der Gemeindepräsidenten von Oberuzwil und Jonschwil fand die Amtsübergabe statt.

Bei den "Sozialen Diensten" – unter diesem Dach sind die Sozialberatung und die Suchtberatung Oberuzwil-Jonschwil sowie die Jugendberatung Oberuzwil zusammengefasst – waren personelle Änderungen zu verzeichnen. Balz Wielatt hat das Pensionsalter erreicht und die Gesamtleitung der Beratungsstelle an seine bisherige Stellvertreterin Mélanie Caviezel überge-

ben, nachdem er zuvor schrittweise sein Pensum im Interesse einer optimalen Nachfolgeregelung reduziert hatte.

Balz Wielatt hat 1991 die Stelle in Oberuzwil angetreten und hat die Sozialberatung Oberuzwil-Jonschwil von Beginn an aufgebaut. Während rund 22 Jahren hat er unzählige Beratungsgespräche und Mediationen geführt, bei persönlichen und finanziellen Problemen gemeinsam mit den Betroffenen nach Lösungen gesucht. Familienkonflikte, Erziehungsprobleme, Fragen rund um Ablösungsprozesse, Trennung, Scheidung, Besuchsund Sorgerecht standen genauso zur Diskussion wie finanzielle und alltägliche Fragen.

Seit Februar 2012 zählt Mélanie Caviezel zum Team der Sozialberatung Oberuzwil-Jonschwil. Zuvor leitete sie den Sozialdienst Wallisellen. Als Stellvertreterin von Balz Wielatt konnte sie sich in Oberuzwil während rund eines Jahres mit einem 80%-Pensum sorgfältig einarbeiten und ist nun bestens gerüstet für die Übernahme der Stellenleitung. Die durch die Beförderung von Mélanie Caviezel freiwerdende Stelle als Sozialarbeiterin übernahm Karin Weber. Sie ist in Oberuzwil schon seit 2010 bekannt als Jugendarbeiterin.

ABSTIMMUNG

Abstimmungsresultate vom 3. März 2013

Eidgenössische Volksabstimmung

Bundesbeschluss vom 15. Juni 2012 über die Familienpolitik

Stimmberechtigte 2'523 eingelegte Stimmzettel 1'113 Stimmbeteiligung 44,1 %

Ja 390 **Nein 717**

Volksinitiative "gegen die Abzockerei"

Stimmberechtigte 2'523 eingelegte Stimmzettel 1'115 Stimmbeteiligung 44,2 %

Ja 760 Nein 347

Änderung vom 15. Juni 2012 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (Raumplanungsgesetz, RPG)

Stimmberechtigte 2'523 eingelegte Stimmzettel 1'105 Stimmbeteiligung 43,8 %

Ja 675 Nein 419

Wir danken allen aktiven Stimmbürgern für die Teilnahme an der Volksabstimmung.



8. März 2013 **Nr. 5/2013**

DIE BÜRGERVERSAMMLUNGEN IM ÜBERBLICK

Politische Gemeinde Jonschwil

Donnerstag, 4. April 2013, 19.30 Uhr, Oberstufenzentrum Degenau

Traktanden:

- 1. Jahresrechnung 2012 der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- 2. Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde Jonschwil
- 3. Bericht, Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
- 4. Voranschlag und Steuerplan für das Jahr 2013, Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
- 5. Allgemeine Umfrage

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind Sie zu einem Apéro eingeladen.

Fehlende Stimmausweise und zusätzliche Exemplare des Amtsberichtes können während den Bürozeiten bei der Gemeinderatskanzlei, Poststrasse 12, Jonschwil, Tel. 071 929 59 24, angefordert bzw. bezogen werden.

Für die Teilnahme an der Bürgerversammlung gilt der zugestellte Stimmausweis. Wer ohne Stimmausweis erscheint, ist nicht stimmberechtigt und muss den Platz für Gäste einnehmen. Allfällige Anträge an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich abzugeben.

Der Gemeinderat freut sich auf eine zahlreiche und rege Teilnahme und heisst Sie alle herzlich willkommen.

Dorfkorporation Jonschwil

Montag, 25. März 2013, 20.00 Uhr, Pfarreiheim, Jonschwil

Traktanden:

- 1. Jahresrechnung 2012, Bericht, Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Budget 2013, Bericht, Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
- 3. Gutachten und Anträge
- 4. Allgemeine Umfrage

Allfällige Anträge an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich vor Verhandlungsbeginn abzugeben.

Fehlende Stimmausweise und zusätzliche Exemplare des Amtsberichtes können während den Bürozeiten bei der Verwaltung (Politische Gemeinde Jonschwil) bezogen werden.

Dorfkorporation Schwarzenbach

Montag, 25. März 2013, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle, Schwarzenbach

Traktanden:

- Jahresrechnung 2012 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Budget 2013 mit Bericht und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
- 3. Umbau Kommunikationsnetz auf Glasfasertechnik (FTTH) mit Kreditbeantragung
- Berichterstattung über die zukünftige Verwaltung der DKS mit Antrag des Verwaltungsrates
- 5. Allgemeine Umfrage

Anschliessend an die Bürgerversammlung gibt es ein Kurzreferat unter dem Titel "Das intelligente Verteilnetz" Smart Metering - Smart Grid in der Praxis. Im Anschluss an das Kurzreferat offeriert die Dorfkorporation Schwarzenbach einen Apéro, zu dem alle herzlich eingeladen

Fehlende Stimmausweise können bei der Dorfkorporation Schwarzenbach, Poststrasse 1, Tel. 071 923 87 07, angefordert werden.

Katholische Kirchgemeinde Jonschwil

Sonntag, 14. April 2013, 10.45 Uhr, Pfarreiheim, Jonschwil

Traktanden:

sind.

- Vorlage der Jahresrechnung 2012 mit Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Gutachten und Antrag betreffend Orgelsanierung
- 3. Vorlage des Voranschlages und des Steuerplans 2013
- 4. Allgemeine Umfrage

Die Kath. Kirchgemeinde Jonschwil freut sich, wenn der Amtsbericht 2012 Ihr Interesse findet. Die ordentliche Kirchbürgerversammlung findet anschliessend an den Gottesdienst von 9.30 Uhr, Pfarrkirche Jonschwil, im Pfarreiheim statt. Sie sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen.

Fehlende Stimmausweise und zusätzliche Exemplare der Jahresrechnung können beim Pfarreisekretariat, Tel. 071 923 42 23, bezogen werden.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil-Jonschwil

Sonntag, 24. März 2013, 10.30 Uhr, evangelisches Kirchgemeindehaus, Oberuzwil

Traktanden:

- Amtsbericht und Jahresrechnung 2012
 Bericht der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Budget und Steuerplan 2013
- 3. Bericht und Antrag betreffend Namensänderung
- 4. Bericht und Antrag betreffend Änderung der Kirchgemeindeordnung
- 5. Ersatzwahlen Kirchenvorsteherschaft
- 6. Ersatzwahl GPK-Mitglied
- 7. Allgemeine Umfrage

Amtsrechnungen und fehlende Stimmausweise können beim Kirchgemeindesekretariat, Wilerstrasse 20, 9242 Oberuzwil, Tel. 071 951 53 71, bezogen werden. Ein Informationsanlass findet am Sonntag, 17. März 2013, um 10.30 Uhr, im Anschluss an den Gottesdienst im evangelischen Kirchgemeindehaus Oberuzwil statt.

Katholische Kirchgemeinde Lütisburg

Dienstag, 19. März 2013, 20.00 Uhr, im Mehrzweckgebäude Lütisburg

Traktanden:

- 1. Begrüssung
- 2. Vorlage Jahresrechnung 2012 / Budget 2013
- 3. Bericht und Anträge der GPK
- 4. Allgemeine Umfrage

Evangelische Kirchgemeinde Lütisburg

Sonntag, 17. März 2013, im Anschluss an den Gottesdienst (ca. 10.00 Uhr) in der evang. Kirche Lütisburg

Traktanden:

- 1. Begrüssung
- 2. Wahl von Stimmenzählern
- 3. Vorlage der Jahresrechnung 2012 mit Budget 2013
- 4. Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission
- 5. Orientierung über die Zukunft unserer Kirchgemeinde
- 6. Allgemeine Umfrage

GEMEINDEVERWALTUNG

Abfallbeseitigung

Altpapiersammlung in Jonschwil

Dienstag, 19. März 2013

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit Kehrichtwagen das Altpapier und den Karton in Jonschwil einsammeln.

Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 7.45 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrichtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mitgenommen!

Falls Sie den Sammelort der Grünabfuhr berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar! Wir holen das Altpapier und den Karton bei Privathaushalten. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen. Das Altpapier kann nicht mehr zum Schulhausplatz gefahren werden.

Wir bitten Sie, das Altpapier gebündelt erst am Morgen des Sammeltages an der Strasse bereitzustellen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler der Primarschule Jonschwil

Altpapiersammlung in Schwarzenbach

Donnerstag, 21. März 2013

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit **Kehrichtwagen** das Altpapier und den Karton in Schwarzenbach einsammeln.

Das Altpapier muss bis spätestens 7.45 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrichtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert wird, kann nicht mehr mitgenommen werden.

Falls Sie den Sammelort der Grünabfuhr berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar! Wir holen das Altpapier und den Karton bei Privathaushalten. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler der Primarschule Schwarzenbach

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- Papier in kindgerechten Bündeln (höchstens 20 cm hoch)
 (kleinere Bündel können wir besonders gut tragen, danke!)
- gut verschnürte Bündel (keine Plastikschnüre)
- Karton separat gebündelt

Nicht mitnehmen dürfen wir:

- Papier und Karton in Papier- oder

Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln sowie auch Waschmittelverpackungen.

Ebenfalls nicht mitgeben können Sie:

- Haushaltpapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.), kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentücher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakaosäcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons

Besten Dank für Ihre Mitarbeit!

Bausekretariat

Aktuell laufen folgende (ordentliche) Bewilligungsverfahren:

- Thoma Kurt, Jonschwil: Verglasung bestehende Überdachung und Balkongeländer auf Grundstück Nr. 449, Kronenstrasse 4, 9243 Jonschwil
- Halter AG Wil, Wil: Neubau Benzindampfrückgewinnungsanlage auf Grundstück Nr. 10, Stationsstrasse, 9536 Schwarzenbach
- Clear Channel Schweiz AG, Hünenberg: Montage Plakatstelle an Gebäude Vers.-Nr. 1240 auf Grundstück Nr. 49, Wilerstrasse 7a, 9536 Schwarzenbach

Erteilte Baubewilligungen Januar und Februar 2013

Spenger Marco und Florenza, Schwarzenbach: Neubau Einfamilienhaus auf Grundstück Nr. 1705, Gehrenstrasse 6, 9536 Schwarzenbach

Ziegler Niklaus und Elisabeth, Jonschwil: Neubau Einfamilienhaus auf Grundstück Nr. 692, Wildbergstrasse 2, 9243 Jonschwil

Krohn Urs und Keller Antje, Jonschwil: Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit einer max. 250 Meter tiefen Erdwärmesonde auf Grundstück Nr. 1025, Sonnenhaldenstrasse 36a, 9243 Jonschwil

Strähl Friedrich und Montag-Peduzzi Carmen, Schwarzenbach: Anbau unbeheizter Wintergarten auf Grundstück Nr. 901, Geissmattstrasse 5, 9536 Schwarzenbach

WWP Plakatwerbung AG, Zürich: Aufstellen eines Plakatträgers für wechselnde

Fremdwerbung (Wandmontage) auf Grundstück Nr. 52, Bahnhofstrasse 1, 9536 Schwarzenbach

Kaiser Stefan und Claudia, Schwarzenbach: Ersatz Dachfenster auf Grundstück Nr. 1086, Hirschenstrasse 7, 9536 Schwarzenbach

Beeler Otto und Hochreutener Elisabeth, Schwarzenbach: Geräte- und Veloraum auf Grundstück Nr. 102, Sonnhaldenweg 2, 9536 Schwarzenbach

Polsterei Hardegger, Jonschwil: Anbringen von Reklametafeln auf Grundstück Nr. 506, Poststrasse 19, 9243 Jonschwil

Baumann Johannes und Gurtner Baumann Petra, Wil: Neubau Einfamilienhaus mit integrierter Garage auf Grundstück Nr. 1712, Wingartenstrasse 5, 9536 Schwarzenbach

Gämperli Walter, Jonschwil: Verglasung Sitzplatz auf Grundstück Nr. 310, Bettenau 1370, 9243 Jonschwil

Baldegger Paul, Oberuzwil: Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit einer max. 190 Meter tiefen Erdwärmesonde auf Grundstück Nr. 468, Müleli, 9243 Jonschwil

Zudem wurden die **brandschutztechnischen Bewilligungen** erteilt für:

- Hangartner Manuel, Schwarzenbach: Heizungssanierung Öl und Sanierung Abgasanlage auf Grundstück Nr. 1092, Hirschenstrasse 3a, 9536 Schwarzenbach
- Häusermann Christian und Karin, Schwarzenbach: Einbau Speicherofen auf Grundstück Nr. 1718, Wingartenstrasse 2a, 9536 Schwarzenbach
- Trümpi Rosa, Schwarzenbach: Heizungssanierung Öl und Sanierung Abgasanlage auf Grundstück Nr. 1145, Bleiken 7, 9536 Schwarzenbach

AHV-Zweigstelle

Abrechnungspflicht für Hausdienstarbeit

Wer einen eigenen Haushalt führt und Personen als Hausdienstarbeitnehmende beschäftigt und sie entlöhnt (Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Hausdienstarbeit fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten:

- Raumpflegerin/Raumpfleger
- Kindermädchen (Au-pair-Mädchen/

8. März 2013 Nr. 5/2013

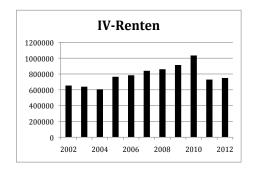
- -Mann; Babysitterin/Babysitter)
- Kinderbetreuung
- Haushaltshilfe
- Hauswartin/Hauswart
- Berufsleute, welche Tätigkeiten im Haus bzw. in der Wohnung oder ums Haus herum erledigen

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle, Tel. 071 929 59 22, bezogen werden.

Entwicklung der Sozialversicherungen (2)

IV-Renten: Anstieg um 15 %

Im Rahmen der Artikel-Serie über die Entwicklung der Sozialversicherungen wird als zweites über die Entwicklung der ausbezahlten IV-Renten an Einwohner der Gemeinde Jonschwil berichtet. Die Grafik zeigt, dass Auf und Ab zu verzeichnen waren. Die IV-Renten stiegen von 2002 auf 2012 von Fr. 653'734 auf Fr. 749'513. Das entspricht einem Anstieg um 15 %. Im Berichtszeitraum wurden die Bezugsbedingungen für die IV geändert, was den uneinheitlichen Verlauf der Entwicklung erklärt.





Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg

Für Betreuung bei Krankheit und Unfall täglich für Sie im Einsatz

Unterstützung und Hilfe im Haushalt Tel. 071 951 50 00,

E-Mail: spitex.ojl@oberuzwil.ch www.spitex-ojl.ch

Spendenkonto PC 90-5227-5

Treffs eingeladen. Der nächste Treff findet am Samstag, 9. März 2013, 20.00 bis 23.00 Uhr statt. Weitere Treffdaten bis zu den Sommerferien sind: 23. März 2013, 27.

Filloreta Sopa, Leiterin offene Jugendarbeit und Gabi Bühler, Gemeinderätin

Grünmüll: Höhere Menge / gestiegene Kostendeckung

Seit April 2010 ist die Politische Gemeinde Jonschwil bei der Grünmüllabfuhr – auch Bioabfuhr genannt - des ZAB (Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid) angeschlossen. Der eingesammelte Grünmüll wird bei der Kompogas, Niederuzwil, vergärt und für die Gasproduktion genutzt. Im Jahre 2012 waren zwölf politische Gemeinden angeschlossen. Der Jahresbericht 2012 berichtet über folgende Entwicklung:

		2010		2011		2012
Mengenentwicklung Region		2'905,82 t		3'249,63 t		3'746,30 t
Ertrag (Fr./Tonne), Region	Fr.	227.16	Fr.	216.96	Fr.	221.89
Kosten (Fr./Tonne), Region	Fr.	256.10	Fr.	241.98	Fr.	239.75
Kostendeckungsgrad, Region		89 %		90 %		93 %
Mengenentwicklung Jonschwil		129,78 t		182,10 t		207,96 t
(nur 9 Monate)						
Aufwand, Jonschwil	Fr.	45'823.00	Fr.	55'353.00	Fr.	54'562.30
Ertrag, Jonschwil						
(Verkauf Gebührenmarken)	Fr.	38'801.00	Fr.	48'793.00	Fr.	53'419.00
Nettoaufwand Jonschwil	Fr.	7'022.00	Fr.	6'560.00	Fr.	1'143.30

Jugendtreff Lamuco

Private Vermietung vom 15. Februar 2013

Am Freitag, 15. Februar 2013, wurde das Lamuco von zwei Oberstufenschülerinnen für ein privates Fest gemietet. Leider zog dieses Fest negative Auswirkungen auf den Jugendtreff und Anschuldigungen an die Leiterin der offenen Jugendarbeit nach sich. Deshalb möchten wir an dieser Stelle richtigstellen, dass der Jugendtreff und somit die Leitung der offenen Jugendarbeit nichts mit diesem Anlass zu tun hatte. Im Lamuco gilt nach wie vor:

- absolutes Rauchverbot auch bei privaten Anlässen

- absolutes Alkoholverbot am Jugendtreff

Unser Anliegen ist es, den Jugendlichen Anlässe und Raum zu bieten, wo sie sich unter sich aufhalten können. Deshalb sind wir auch bestrebt, dass diese Zeit von den Jugendlichen sinnvoll (ohne Alkohol- und Zigarettenkonsum) genutzt wird. Für die Sicherheit und allfällige Immissionen patrouilliert während des Treffs ein Securitas.

Die Jugendlichen sind herzlich zu den April 2013, 11./18. Mai 2013, 15./29. Juni 2013.

SCHULVERWALTUNG

Primarschule Jonschwil

Peer Review

Vom Montag, 11. März 2013, bis Mittwoch, 13. März 2013, findet an unserer Schule die Peer Review statt. Dabei besuchen uns Lehrpersonen der Primarschule Schwarzenbach und der Oberstufe Degenau. Geleitet werden diese Besuchstage durch die beiden Schulleiter Samuel Bernet und Peter Leuzinger.

Während dieser Zeit finden Interviews mit Eltern und Behörden, Schüler und Lehrpersonen statt. Auch Unterrichtsbesuche und ein Rundgang mit dem Hauswart sowie ein Interview mit der Schulleitung gehören dazu.

Am Mittwoch berichten unsere Besucher über die gewonnenen Erkenntnisse. Dieses Verfahren dient unserer Qualitätssicherung und der weiteren Entwicklung unserer Schuleinheit.

Ich begrüsse die involvierten Lehrpersonen und Schulleitungen an unserer Schule und danke ihnen für das Engagement zum Wohl unserer Schule.

Altpapiersammeln

Am Dienstag, 19. März 2013, sammelt wiederum eine 5./6. Klasse Altpapier. Mit dem Erlös dieser Arbeit tragen unsere Schüler/-innen einen Anteil an den Schulreisekosten mit.

Pausenkiosk

Der nächste Pausenkiosk findet am Freitag, 22. März 2013, statt.

Das Pausengetränk wird den Temperaturen entsprechend ausgeschenkt.

Voranzeige

Familiensporttag, 8. Juni 2013 (evtl. 15. Juni 2013)

Am Samstag, 8. Juni 2013, findet der diesjährige Schulsporttag statt. In Zusammenarbeit mit der Elternmitwirkung gestalten wir diesen Tag als "Familiensporttag". Mit verschiedenen Posten und Angeboten verfolgen wir das Ziel der gemeinsamen Bewegung. Bitte reservieren Sie sich dieses Datum.

Peter Mayer, Schulleiter

Primarschule Schwarzenbach

Kindergartenlehrperson für den dritten Kindergarten

Frau Martina Küng, unsere langjährige Kindergartenlehrperson, übernimmt ab dem neuen Schuljahr 2013/14 den dritten Kindergarten. Im Klassenzimmer der 1./2. Klasse im Basishaus wird der neue Kindergarten eingerichtet. Die 1./2. Klasse zieht mit Frau Tschamun in den Pavillon neben die 1./2. Klasse von Frau Wirth. Unsere Heilpädagogin, Frau Burkhard, bezieht ihr Unterrichtszimmer im Schulhaus Hofacker.

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Donnerstag, 21. März 2013,** statt. Bitte stellen Sie bis spätestens 7.45 Uhr die schülergerecht geschnürten Bündel Altpapier und Karton zu den Sammelplätzen. Besten Dank.

Peter Leuzinger, Schulleiter

DORFKORPORATIONEN

Dorfkorporation Jonschwil

Konstituierung für die Amtsdauer 2013/2016

Verwaltungsrat

Präsident Manfred Brändle
Ressort Wasser Erwin Eisenring
Ressort GAJS Andreas Gämperli
Aktuar Daniel Storchenegger

Stimmenzähler

Fitze Daniel, Technischer Kaufmann, Bettenau 484, 9243 Jonschwil

Stillhart Benedikt, Müllereitechniker, Sonnenhaldenstrasse 17, 9243 Jonschwil

Dorfkorporation Schwarzenbach

An der Bürgerversammlung vom 25. März 2013 werden die Stimmberechtigten von Schwarzenbach über den Kommunikationsnetzausbau auf die Glasfasertechnik (FTTH) befinden können. Im Amtsbericht mit der Jahresrechnung 2012 und dem Budget 2013 finden Sie diverse Informationen über den Ausbau. Auf der Website der Dorfkorporation Schwarzenbach finden Sie ebenfalls Informationen und Unterlagen zum Kommunikationsnetzumbau. Speziell haben wir einen Frage-Antwort Katalog aufgeschaltet und hoffen, so die gängigsten Fragen beantworten zu können. Der Verwaltungsrat beantragt für den gesamten Umbau einen Kredit von 1.5 Mio. Franken, der über die gesamte Umbauzeit von fünf Jahren verteilt wird. Das durchschnittliche Investitionsvolumen beträgt Fr. 300'000 pro Jahr.

Gerne möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass die Dorfkorporation Schwarzenbach am Montag, 11. März 2013, im Saal vom Restaurant Leonardo Dörflibeiz einen Infoanlass durchführen wird. Beginn ist um 20.00 Uhr. Wir freuen uns, Ihnen das Projekt und die Beweggründe aufzeigen zu können und hoffen auf ein reges Interesse.

Der Verwaltungsrat hat im Dezember 2012 eine Umfrage bei den Bürgern durchgeführt. Dabei sprachen sich 70 % der eingegangenen Antworten für einen Umbau auf die neue Glasfasertechnik (FTTH) aus. Anlässlich der Kundenumfrage haben wir aus den eingegangenen Umfragebögen eine Verlosung durchgeführt. Folgende Gewinner wurden gezogen und erhielten je einen Gutschein von einem Restaurant in Schwarzenbach.

Chantal Sutter, Ursula Gämperli, Philipp Erb, Hugo Gehring und Hans Wetter. Der Verwaltungsrat gratuliert den glücklichen Gewinnern.

Eugen Meier, Präsident

KIRCHGEMEINDEN



Samstag, 9. März 2013

08.00 Rosenaktion, Dorfplatz Oberuzwil

Sonntag, 10. März 2013

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil Pfarrer René Schärer, Taufen, Mitwirkung Kirchenchor, Kinderhort, Kirchenkaffee Kollekte: Horyzon (CVJM International): Friedensarbeit Palästina

19.30 Abendgottesdienst, Kapelle Schwarzenbach Pfarrer René Schärer Kollekte: Horyzon (CVJM International): Friedensarbeit Palästina

Dienstag, 12. März 2013

14.00 Senioren-Nachmittag, Kirchgemeindehaus Oberuzwil Spielnachmittag und Jassen

Freitag, 15. März 2013

11.30 Spaghettiplausch, Kirchgemeindehaus Oberuzwil Kollekte: Brot für alle

Samstag, 16. März 2013

14.00 Jungschar, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

16.30 Fiire mit de Chliine, evangelische Kirche Oberuzwil anschliessend kleiner Imbiss im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 17. März 2013

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil Diakon Richard Böck, Mitwirkung Brass Band Ostschweiz, Kirchenkaffee

Kollekte: Mercy Homes of Kenya 10.30 Kirchenkaffee mit Informationen zur Kirchgemeindeversammlung, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Dienstag, 19. März 2013

14.15 Lismistübli, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Donnerstag, 21. März 2013

14.30 Witwennachmittag, Hotel Rössli Oberuzwil 8. März 2013 Nr. 5/2013



Kath. Pfarrei Jonschwil

Samstag, 9. März 2013

18.00 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach mit Spendung der Krankensalbung mitgestaltet vom Kirchenchor

Sonntag, 10. März 2013

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche mit Spendung der Krankensalbung mitgestaltet vom Kirchenchor

Mittwoch, 13. März 2013

07.15 Schülergottesdienst in der Kapelle Schwarzenbach

Samstag, 16. März 2013

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 17. März 2013

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Dienstag, 19. März 2013

09.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 20. März 2013

07.15 Schülergottesdienst Pfarrkirche Jonschwil

Infos aus unserer Kirchgemeinde

Rosenkranzgebete Sommerhalbjahr 1. März 2013 – 31. Oktober 2013

19.00 Uhr Rosenkranz in Montag:

der Pfarrkirche

Donnerstag: 19.00 Uhr Rosenkranz in

der Kapelle

Donnerstag: 19.00 Uhr Rosenkranz in

der Pfarrkirche

Umkehr zum Leben

Donnerstag, 21. März 2013, 20.00 Uhr Pfarreiheim

Das erste Wort Jesu im Markus-Evangelium lautet: «Die Zeit ist erfüllt. Das Reich Gottes ist nahe. Kehrt um, und glaubt an das Evangelium!» (Mk 1, 15) Jesus lädt damit alle ein, sich dem Leben des Reiches Gottes zu öffnen. Doch - wie «geht» Umkehr? Welche inneren Prozesse und Schritte sind mit Umkehr gemeint? In welchem Bezug steht Umkehr zum Busssakrament?

Um diese und ähnliche Fragen geht es beim Glaubensabend am Donnerstag, 21. März 2013, um 20.00 Uhr im Pfarreiheim Jonschwil, zu dem alle Interessierten eingeladen sind.

Fastensuppenzmittage Freitag: Alterssiedlung Jonschwil Samstag: Familienzentrum Schwarzen-

Die Fastensuppenzmittage sind an den Freitagen vom 8. März 2013 bis 22. März 2013 in der Alterssiedlung Jonschwil, sowie an den Samstagen vom 9. März 2013 bis 23. März 2013 im Familienzentrum, Schwarzenbach. Mit der Suppenaktion unterstützen wir das Pfarreiprojekt Philippinen. Unkostenbeitrag ist Fr. 5.-. Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommen Sie einfach vorbei.

Daten Jonschwil: 8. März 2013, 15. März 2013, 22. März 2013

Daten Schwarzenbach: 9. März 2013, 16. März 2013, 23. März 2013

Weitere Gottesdienste / Pfarreianlässe unter www.st-martinspfarrei.ch, Pfarreiforum

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

Tixi Fürstenland wächst und sucht Fahrerinnen und Fahrer

Erfreulich ist, dass Tixi Fürstenland immer mehr benutzt wird von Menschen, die in ihrer Mobilität beeinträchtigt sind. Deswegen stösst Tixi im neunten Betriebsjahr an die Kapazitätsgrenze, sei es bei den freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern, sei es bei den Fahrzeugen.

Moderner Fahrzeugpark

Im Januar 2013 wurde Tixi 6 geliefert, welcher einen älteren Peugeot abgelöst hat. Es ist wie schon Tixi 4 und 5 ein VW Caddy mit Heckklappe, Kopf- und Rückenstütze für den Rollstuhlfahrgast, ausgerüstet mit einem 7-Gang Doppelscheibengetriebe-Automaten, sparsamen Dieselverbrauch usw. Die drei VW Caddy's sind an allen Wochentagen im Einsatz. Der ältere Ford wird noch als Ersatzfahrzeug benutzt. Gegenwärtig prüft Tixi Fürstenland den vollen Einsatz von vier Autos mit allenfalls einem fünften als Reserve.

Tixi-Fahrer/-in - eine schöne Aufgabe

36 freiwillige Fahrer und auch einige Fahrerinnen suchen Verstärkung. Fahren Sie gerne Auto? Reizen Sie die mit modernster Technik ausgerüsteten Autos? Können Sie sich für mindesten zwei halbe Tage im

Monat verpflichten, etwas für beeinträchtigte Mitmenschen zu tun? Suchen Sie soziale Kontakte? Wenn ja, nehmen Sie doch unverbindlich mit unserem Fahrerobmann Heini Brack Kontakt auf. Am besten über das Kontaktformular unserer Website: www.tixi-fuerstenland.ch oder über die Einsatzzentrale, Tel. 071 952 66 66. Sie werden seriös in Ihre Aufgabe eingeführt. Dann kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Die Tixianer treffen sich nämlich zweimal im Jahr zu einem gemütlichen Höck. Betriebszeiten der Einsatzzentrale:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 11.00 Uhr / 17.00 bis 18.00 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten bitte auf Anrufbeantworter sprechen.

Aus den Vereinen/Parteien



Möchten Sie mal alleine Einkaufen oder einen Arzttermin wahrnehmen, in Ruhe einen Kaffee trinken oder einfach mal Zeit für sich haben? Dann ist meine Chinderhüeti Tatzelwurm genau das richtige. Bei mir können Sie Ihre kleinen Lieblinge im Alter von sechs Monaten bis sieben Jahre stundenweise immer dienstags, donnerstags und den ersten Samstag im Monat von 8.00 bis 11.30 Uhr zum spielen, basteln und andere Kinder kennen lernen bringen. Auch hat es noch Plätze frei in der Zwergenspielgruppe für Kinder im Alter von zwei bis drei Jahren per sofort oder nach den Sommerferien. Ich würde mich freuen, wenn Sie mit Ihren Kindern einfach mal vorbeischauen.

Wo: An der Schulstrasse 4 in 9604 Oberrindal. Auskunft gebe ich Ihnen auch gerne unter Tel. 079 221 93 32 oder Tel. 071 390 05 78. Bis bald Ihre Chinderhüeti Tatzelwurm, Nicole Solenthaler.

Ich habe auch in den Schulferien geöffnet und für den Ostereinkauf habe ich am Gründonnerstag von 13.30 bis 16.00 Uhr geöffnet. Am Mittwoch, 20. März 2013, von 14.00 bis 16.30 Uhr werde ich mit Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren Eier bemalen. Anmeldungen unter Tel. 079 221 93 32 oder Tel. 071 390 05 78, Kosten: Fr. 12.-, Mitnehmen: Schachtel für die Eier.



Velobörse mit Kinderflohmarkt

Am **Samstag, 23. März 2013,** finden die traditionelle Velobörse und der Kinderflohmarkt statt.

Die Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil organisiert auf dem Schulhausplatz in Schwarzenbach die Velobörse, wo jedermann sein Ein-, Zwei-, oder Dreirad zum Verkauf anbieten lassen kann. Gegen einen Unkostenbeitrag von Fr. 5.- können alte noch fahrtüchtige Fahrräder zur Entsorgung abgegeben werden.

Annahme und Verkauf: 10.00-12.00 Uhr Auszahlung: 12.00-12.30 Uhr

Zur gleichen Zeit findet in der Turnhalle Schwarzenbach der Kinderflohmarkt statt. Hier können die Kinder Spielsachen und andere Gegenstände zum Verkauf oder Tausch anbieten.

Einrichten und Verkauf: 10.00-12.30 Uhr

Für den kleinen Hunger oder Durst steht während des ganzen Anlasses eine Kaffeestube mit Getränken und Kuchen zur Verfügung. Je nach Witterung werden auf dem Schulhausplatz Würste vom Grill angeboten. Die Elternvereinigung heisst alle Besucher herzlich willkommen und hofft auf ein reges Kaufen und Verkaufen!

Selbstverteidigungskurs für Mädchen der Mittelstufe

Gezieltes Selbstverteidigungstraining ist ein wertvolles Hilfsmittel zur Stärkung des Selbstvertrauens und zur Prävention gegen Gewalt. Jede Frau und jedes Mädchen kann lernen, sich selbst zu verteidigen.

Der während den Frühlingsferien angebotene Kurs wird von der erfahrenen J+S Kursleiterin Barbara Giason geleitet. Sie ist Mitglied und ausgebildete Trainerin von pa‼as, der Schweizerischen Interessengemeinschaft Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen. Das Kursprogramm vermittelt folgende Inhalte:

Gefahren erkennen, Grenzen setzen, eigene Stärken spüren, sich erfolgreich behaupten

Kursdaten: Montag bis Donnerstag,

15. bis 18. April 2013 (Frühlingsferien)

Zeit: Montag bis Mittwoch 9.00-

12.00 Uhr / Donnerstag,

9.00-10.30 Uhr

Kurslokal: Montag bis Mittwoch:

Turnhalle PS Schwarzen-

bach

Donnerstag: wird den Kursteilnehmern vor Ort

mitgeteilt

Mitnehmen: Turnzeug und genügend

zu trinken

Kosten: Fr. 150 für Mitglieder der

EVSI

Fr. 180 für Nichtmitglieder

Anmeldefrist: 22. März 2013

Teilnehmerzahl beschränkt, Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Selbstverteidigungskurs für Jungs der Mittelstufe

Kern der Selbstverteidigung ist der Wille, für sich und die eigenen Rechte einzustehen. Sich verbal und physisch verteidigen zu können, baut das Selbstvertrauen auf und fördert das sichere Auftreten.

Schwerpunkte des Kurses:

1. Thema (Budo-) Ethik

Einführung, Respekt, Toleranz, Rücksicht

2. Thema Angst

Reaktionen, Umgang mit Angst

3. Thema Selbstkontrolle

Beleidigung, Beschimpfung, gewaltfreie Kommunikation

4. Thema körperliche Gewalt

Erlebte Situationen, empfindliche Kör-

perstellen, Notwehrrecht 5. Thema Gewaltformen

Vorurteile, Opferhilfegesetz

6. Thema Männerrolle

Erwartungen, Vorbilder, Ziele

Kursdaten: Montag bis Donnerstag,

15. bis 18. April 2013

(Frühlingsferien)

Zeit: Montag bis Mittwoch 9.00-

12.00 Uhr, Donnerstag,

10.45-12.15 Uhr

Kurslokal: Montag bis Mittwoch,

Turnhalle PS Jonschwil Donnerstag: wird den Kursteilnehmern vor Ort

mitgeteilt

Mitnehmen: Turnzeug und genügend

zu trinken

Kosten: Fr. 150 für Mitglieder der

EVSJ

Fr. 180 für Nichtmitglieder

Anmeldefrist: 22. März 2013

Teilnehmerzahl beschränkt, Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Für Fragen zu den beiden Kursen wenden Sie sich bitte an Gabi Joos, Tel. 071 923 47 87.

Frauenchor Schwarzenbach

Mys Konzert

Der Frauenchor Schwarzenbach lädt am 16./17. März 2013 zusammen mit dem Jodelclub Sirnach und der Sängerrunde am Nollen Wuppenau/ Schönholzerswilen und unter der Gesamtleitung von Heidy Gerber herzlich zu einem kurzweiligen Konzert ein.

Am Samstag, 16. März 2013, singen die drei Chöre um 20.00 Uhr in der katholischen Kirche in Henau. Am Sonntag, 17. März 2013, sind die genannten Chöre um 14.30 Uhr in der katholischen Kirche Wuppenau und um 19.00 Uhr in der katholischen Kirche Sirnach zu hören. Bei allen drei Konzerten musiziert ausserdem zwischen den Chorbeiträgen die Striichmusig Kalöi aus Oberbüren.

Der Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte erhoben.

Kommen Sie doch vorbei – wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!



FuMG-Gemeinschaftsgottesdienst

Wir feiern unseren Gottesdienst am **Dienstag, 19. März 2013, um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche Jonschwil. Nach der Messe treffen wir uns im Restaurant Krone zum gemütlichen Zusammensein. *Das Vorstandsteam*



Beratungen in Jonschwil und Schwarzenbach

Sie haben folgende Möglichkeiten, unser Angebot in Anspruch zu nehmen:

- Telefonische Beratung
- Offene Beratungsstellen
- Hausbesuche

Die nächsten Beratungsnachmittage:

Dienstag, 12. März 2013, in **Jonschwil,** Pfarreiheim Schulstrasse

Dienstag, 26. März 2013, in **Schwarzenbach,** Dörfli 3

Von 15.00 bis 17.00 Uhr können Sie die Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung nutzen, von 14.00 bis 15.00 Uhr jeweils auf Anmeldung.

8. März 2013 **Nr. 5/2013**

Diese erfolgt per Telefon, E-Mail oder Eintrag in die aufgelegte Liste. Sie erreichen mich telefonisch: Montag 8.00 bis 9.00 Uhr Mittwoch 8.00 bis 9.00 Uhr

Tel. 071 393 32 82 oder per E-Mail: gabi.senn@mutter-vater-beratung.ch

Weitere Informationen:

www.mutter-vater-beratung.ch

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischauen! Gabi Senn-Loser, Mütterberaterin

Senioren-Z'Mittag

Wann: Dienstag, 19. März 2013

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil

(Tel. 071 923 10 60) Dörflibeiz Leonardo Schwarzenbach (Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.



Freies Malen – Ausdrucksmalen für Senioren

Pro Senectute bietet in Schwarzenbach im Werkraum, Jonschwilerstrasse 20, den 6-teiligen Kurs "Freies Malen - Ausdrucksmalen", vom 8. April 2013 bis 13. Mai 2013 von 14.30 bis 16.00 Uhr, an. Beim freien, themenbezogenen Malen oder auch Ausdrucksmalen geht es nicht darum ein Kunstwerk zu gestalten, sondern den inneren Bildern Raum und Ausdruck zu geben - sie umzusetzen. Durch Ausprobieren und Experimentieren, ist kreatives Entspannen angesagt. Dieser Kurs bietet durch freies Malen von Gefühlen und Emotionen einen spannenden Einstieg in die Welt der Farben und Formen. Mit Bildern kann ausgedrückt werden, was vielleicht nicht in Worte gefasst werden kann. Die Teilnehmenden zeichnen und malen wert- und vorstellungsfrei

an einem Bild. Sie experimentieren mit Farben und malen mit verschiedenen Techniken. Den Kurs leitet Anita Rutz, Maltherapeutin und Erwachsenenbildnerin, Schwarzenbach. Auskunft und Anmeldung bei Pro Senectute, Daniela Lütolf, Tel. 071 913 87 84 oder Tel. 071 913 87 87



Auch diesen Frühling bietet der TC Degenau wieder Kinder- und Juniorentenniskurse an. In Gruppen – geordnet nach Alter und Stärkeklassen – können Kinder und Jugendliche den schönen Tennissport erlernen. Selbstverständlich sind auch Erwachsene bei uns herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Infos unter www.tc-degenau.ch. Auf ein reges Interesse freut sich der TC Degenau.

Anmeldeschluss: 25. März 2013



Autospenglerei

Autowaschcenter

Apollostrasse 5

Telefon 071 923 41 23

www.apollogarage.ch





Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen

Verwaltung und Bewirtschaftung Miete und Stockwerkeigentum, Vermietungen und Verkauf, Schätzungen und Beratung.

Galli Immo-Service AG

Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25 info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch



www. schoepflibeiz.ch info@schoepflibeiz.ch

Öffnungszeiten: ab 13.00 Uhr März und April jeden Sonntag

Ostern
Freitag bis Montag
ab 13.00 Uhr
Ostersamstag
ab 18.00 Uhr
geschlossene Gesellschaft

Me freuet üs Luzia und Hans Scheiwiller 071 923 19 46



www.wildberg.net Di. & Mi. Ruhetag Täglich verschiedene Mittagsmenüs

> Freitag, Samstag 8. und 9. März

Rindsmetzgete

Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. A. Roth und Personal

Freitag, 22. März ab 19.00 Uhr Geschlossene Gesellschaft

Jonschwil: zu vermieten per 1. Juni 2013 oder n.V.

2.5-Zimmer-Wohnungen DG + 1. OG

Alterssiedlung Im Winkel 22c

Mietzins: Fr. 943.00 + HNK akonto Fr. 170.00 mit Zusatzverbilligung ZV 2: Fr. 859.00 netto

Autoabstellplatz: Fr. 30.00

Vermietung nur an Senioren oder Seniorinnen!

Auskunft: Tel. 071 923 50 79 ib Treuhand



Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurgilgen

Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten

- Freitag | 8.00 11.30 | 14.00 19.00 Uhr
- Samstag | 8.00 15.00 Uhr | durchgehend





Kids Zumba • Zumba Fitness • InForm Fitness

Kids Zumba 3-4 jährige 09.4. + 16.4.10.30 - 11.152 Lektionen für CHF 26.-Kids Zumba 5-8 jährige Di 09.4. + 16.4.15.45 - 16.302 Lektionen für CHF 26.-Zumba Erwachsene Dο 11.4. + 18.4. 18.30 - 19.302 Lektionen für CHF 26.-09.4. + 16.4. 09.30 - 10.302 Lektionen für CHF 26.-InForm Erwachsene Di



TanzKind

Neu ab April im Dörfli 2 in Schwarzenbach Info und Anmeldung www.tanzkind.ch 071 920 12 62



GEWIEUNDE AKTUELL

Inseratespiegel/Mediadaten

Schwarzenbach

(Wilerstrasse 00) zu vermieten per 1. Juli

renovierte 1-Zi-Wohnung

Spannteppiche, sep. Küche, Bad MZ Fr. 530.–, NK Fr. 50.–, Garage Fr. 110.– Tel. 071 000 00 00

Beispiel 1-spaltig

Breite 44 mm Höhe 62 mm Preis Fr. 55.80 exkl. 8% MWST

Beispiel 2-spaltig

Breite 92 mm Höhe 60 mm 2 x 60 x Fr. 0.85 Preis: F. 102. exkl. 8% MWST

Beispiel 3-spaltig

Breite 140 mm Höhe 50 mm 3 x 50 x Fr. 0.80 Preis: Fr. 120.— Exkl. 8% MWST

Erfolgreich! Inserate im GEMEINDEAKTUELL

Mediadaten 2013 (Ersetzen alle bisherige Daten) Erscheint im Jahr 2013 jeweils am Freitag in den geraden Wochen ab 11. Januar 2013 Inserateschluss ist am Montag, 16.00 Uhr.

Auflage: 1'690 Exemplare

Spaltenbreiten		Seitenteile	Preis	
1-spaltig	43 mm	1/4 Seite 262 mm	Fr. 183.—	
2-spaltig	92 mm	1/2 Seite 524 mm	Fr. 340.—	
3-spaltig	140 mm	1/1 Seite	Fr. 680.—	
4-spaltig	188 mm	(188x262 mm)		

Inseratepreise

mm x Spalte	Preis pro mm Höhe
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 150 mm	Fr. 0.80
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Spezielle Gestaltungswünsche werden nach Aufwand verrechnet.

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Druckvorlagen

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung. Wir empfehlen, einen Printabzug mitzuliefern.

Preise ab Vorlage für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde

-1/4 Seite 0-262 mm -1/2 Seite 263 524 mm -3/4 Seite 525 786 -1/1 Seite 1043 mm Fr. 65.50 Fr. 131.— Fr. 196.50 Fr. 262.—

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.— Alle Preise exk. 8% MWST Änderungen bleiben vorbehalten!

Füller-Inserate / Dauer-Inserate Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil Kronenstrasse 7

Kronenstrasse 7 Tel. 071 923 57 05 info@thur-verlag.ch

Beispiel 4-spaltig

Breite 188 mm Höhe 30 mm 4 x 30 x Fr. 0.85 Preis: Fr. 102.— Exkl. 8% MWST

DIVERSE MELDUNGEN

Wir gratulieren

Niklaus Küng, Hauswart Primarschule Jonschwil, zu 30 Dienstjahren!

Am 1. März 1983 hat Niklaus Küng seine Anstellung bei der Primarschulgemeinde Jonschwil angetreten. Seit nunmehr 30 Jahren setzt er sich tatkräftig für die Schulanlagen in Jonschwil ein. Das Aufgabengebiet des Hauswarts ist vielfältig und erfordert grosses Fachwissen. Viele Stunden widmet Kläus Küng den folgenden Tätigkeiten: Reinigen, Pflegen und Unterhalten der Schulhäuser und der Aussenanlagen / Reparieren und Warten von Gebäude und der Gerätschaft. Daneben ist unser Hauswart Kontaktperson für Belegungen und Vereinsanlässe und führt das Hauswartteam Jonschwil. Seine gewinnende und hilfsbereite Art wird von der Schülerschaft, den Lehrpersonen und den Vereinen hoch geschätzt. Kläus, besten Dank für die vergangenen 30 Jahre und deine äusserst engagierte und ausgezeichnete Arbeit zugunsten unserer Schule.

Schul- und Gemeinderat Jonschwil



Haben Sie gewusst, dass

- es im Jahre 1938 in der Schweiz 124'195 Personenwagen und 634 tödliche Verkehrsunfälle gab?
- im Jahre 2011 rund 4'200'000 Personenwagen in der Schweiz verkehrten und 320 tödliche Verkehrsunfälle zu verzeichnen waren?
- die grösste Problemgruppe die 18-24jährigen Neulenker sind?
- jede dritte bei Verkehrsunfällen schwer verletzte und jede fünfte getötete Person mit dem Motorrad verunfallte, obwohl nur gerade 2 % der Kilometerleistung mit Motorrädern zurückgelegt werden?

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDE*AKTUELL* 6/2013 **Freitag, 22. März 2013** Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 18. März 2013, 16.00 Uhr Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil Tel. 071 929 59 29, Fax 071 929 59 20 gemeinde@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate: Montag, 18. März 2013, 16.00 Uhr Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05 info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

- Motorradfahrende im Vergleich zu PW-Insassen ein 30-fach höheres Risiko pro gefahrenen Kilometer aufweisen, schwer zu verunfallen?
- in der Schweiz in den letzten Jahren jeweils rund 40 Radfahrende tödlich verunfallten?
- dass die Schweiz mit etwas mehr als zwei Getöteten pro 100 Millionen Personenkilometer in Europa auf dem drittbesten Platz (hinter Dänemark und Niederlande) rangiert?
- dass fast zur Hälfte Personen über 60 Jahre betroffen sind?
- dass zwei Drittel mehrheitlich schuldlos – in Kollisionen mit anderen Verkehrsteilnehmenden verwickelt waren?
 Quelle: Jubiläumsbroschüre 75 Jahre bfu (Beratungsstelle für Unfallverhütung), Bern

Humor

"Wir würden Sie gerne einstellen, aber wir hörten, dass Sie einer Umsturzbewegung angehören!" sagt der Direktor zum Schüler, der in den Ferien eine Arbeitsstelle sucht. "Stimmt genau! Ich bin nämlich im Kegelklub!"

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

• St. Gallen	Fr.	18.00
 Zürich 	Fr.	52.80
• Luzern	Fr.	86.80
• Basel	Fr.	104.80
• Bern	Fr.	132.80
• Lugano	Fr.	154.00
• Genf	Fr.	198.00



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

12.03. 1 GA	19.03. 3 GA	22.03. 3 GA
13.03. 1 GA	20.03. 1 GA	
17.03. 2 GA	21.03. 3 GA	

Reservationen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch-> Verkehr gerne entgegen.